

# Geld zurück bei jedem Einkauf

**PLUS**  
lebenslangen und  
krisensicheren  
Gewinn



**Businessinfos unter (05 11) 9 82 24 30**  
PHOENIX WSC · Andreas Asche

Riesen-Getränkeauswahl auf über 700 m<sup>2</sup>



# Sitt

GETRÄNKEMARKT

## Partyservice

- Zapfanlagen
- Fassbiere
- Leihgläser
- Stehtische
- Schankwagen
- Festzeltgarnituren



## Heim-Service

Wir beliefern Sie wochentags mit unserem riesigen Getränkesortiment (nur Laatzen)

### Ihre Vorteile:

- bequem ins Haus, Wohnung oder Keller
- zuverlässig und preiswert
- ohne Anlieferungskosten

**Hildesheimer Straße 310 · 30880 Laatzen · Tel: (0 51 02) 60 61**  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8:00 – 19:00 Uhr / Samstag 8:00 – 16:00 Uhr



SV GERMANIA  
GRASDORF  
v. 1908 e.V

# STADION-SPIEGEL

**Nachholspiel  
gegen MTV Ilten  
Dienstag,  
23. August  
um 18:45 Uhr**



**Bezirksliga**

**SV Germania Grasdorf**

**SV Einum**

**Sonntag · 21. August · 15 Uhr**

Helmut-Simnack-Stadion · Laatzen-Grasdorf



# HANNOVER'S TEAMPARTNER

**CALENBERGER ESPLANADE 2C**  
**TEL. 0511 - 45 84 131**



07.08.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	spielfrei	
<b>21.08.2011</b>	<b>So.</b>	<b>SV Germania Grasdorf</b>	-	<b>SV Einum</b>	<b>15:00</b>
23.08.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	MTV Ilten	18:45
28.08.2011	So.	SV Alfeld	-	SV Germania Grasdorf	15:00
04.09.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	TSV Giesen	15:00
11.09.2011	So.	SV Eintracht Hiddestorf	-	SV Germania Grasdorf	15:00
18.09.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	MTV Almstedt	15:00
25.09.2011	So.	SV Blau-Weiß Neuhof	-	SV Germania Grasdorf	15:00
02.10.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	FC Lehrte	15:00
09.10.2011	So.	SV Arnum	-	SV Germania Grasdorf	15:00
16.10.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	TuSpo Lamspringe	15:00
23.10.2011	So.	TSV Gronau	-	SV Germania Grasdorf	15:00
30.10.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	TSV Deinsen	15:00
06.11.2011	So.	SV Hämelerwald	-	SV Germania Grasdorf	14:00
13.11.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	Koldinger SV	14:00
20.11.2011	So.	FC Ambergau-Volkersheim	-	SV Germania Grasdorf	14:00
27.11.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	SC Harsum	14:00
04.12.2011	So.	SV Germania Grasdorf	-	spielfrei	
11.12.2011	So.	MTV Ilten	-	SV Germania Grasdorf	14:00
12.02.2012	So.	SV Einum	-	SV Germania Grasdorf	15:00
19.02.2012	So.	SV Germania Grasdorf	-	SV Alfeld	15:00
26.02.2012	So.	TSV Giesen	-	SV Germania Grasdorf	15:00
04.03.2012	So.	SV Germania Grasdorf	-	SV Eintracht Hiddestorf	15:00
10.03.2012	Sa.	MTV Almstedt	-	SV Germania Grasdorf	16:00
18.03.2012	So.	SV Germania Grasdorf	-	SV Blau-Weiß Neuhof	15:00
25.03.2012	So.	FC Lehrte	-	SV Germania Grasdorf	15:00
01.04.2012	So.	SV Germania Grasdorf	-	SV Arnum	15:00
15.04.2012	So.	TuSpo Lamspringe	-	SV Germania Grasdorf	15:00
22.04.2012	So.	SV Germania Grasdorf	-	TSV Gronau	15:00
29.04.2012	So.	TSV Deinsen	-	SV Germania Grasdorf	15:00
06.05.2012	So.	SV Germania Grasdorf	-	SV Hämelerwald	15:00
13.05.2012	So.	Koldinger SV	-	SV Germania Grasdorf	15:00
20.05.2012	So.	SV Germania Grasdorf	-	FC Ambergau-Volkersheim	15:00
02.06.2012	Sa.	SC Harsum	-	SV Germania Grasdorf	16:00

**Impressum:**

Herausgeber: Fußballförderverein Grasdorf  
 Redaktion: Karl-Peter Hellemann,  
 Verantwortlich für Inhalt und Annoncen: Karl-Peter Hellemann · Haydnweg 2 · 30880 Laatzen  
 Titelfoto: © Karl-Peter Hellemann  
 Layout · Satz · Digitaldruck von PHOENIX Werbung, Service & Communication · www.phoenix-werbeagentur.com





GASTSTÄTTE • CAFÉ-TERRASSE • BIERGARTEN  
**ZUR LEINEMASCH**



Di. - Fr. 16.00 - 0.00 Uhr  
 Sa. 14.00 - 0.00 Uhr  
 (warme Küche ab 17.00 Uhr)  
 So. 10.30 - 19.30 Uhr  
 (durchgehend warme Küche)  
 Montag Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich  
 der Inhaber  
**Stephan Klopsch**  
 und das gesamte Leinemasch-Team.

Ohestraße 8 • 30880 Laatzen • Tel. 0511 / 84 85 337 • Fax 0511 / 84 85 417

## EVENTKALENDER 2011

### OKTOBER

08. Oktober Oktoberfest

ab 08. Oktober Bayerische Woche

### NOVEMBER

16. November Schlachtebuffet

18. November Schlachtebuffet

20. November Schlachtebuffet

### DEZEMBER

11. Dezember Weihnachtsmarkt

25. Dezember Großes Weihnachtsbuffet

26. Dezember Großes Weihnachtsbuffet

31. Dezember Silvester in der Leinemasch

... und natürlich Fußball-Bundeliga  
 live Übertragung!



## Oktoberfest und Bayerische Woche

am 8. Oktober

Sichern Sie sich Ihren Platz

*Änderungen vorbehalten*

### Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag 16:00 – 0:00 Uhr · Samstag 14:00 – 0:00 Uhr  
 (warme Küche ab 17.00 Uhr)

Sonntag 10:30 Uhr – 19:30 Uhr  
 (durchgehend warme Küche)

Hallo, liebe Fußballfans!



Herzlich Willkommen zum ersten Heimspiel gegen den SV Einum. Nachdem uns am vergangenen Sonntag das Wetter einen Strich durch die Rechnung gemacht hat, starten wir nun also am heutigen Sonntag

in die laufende Bezirksligasaison. Spannende Derbys gegen Koldingen, Halvestorf, Harsum und Arnum warten auf unsere junge Truppe.

Es hat sich in dieser Sommerpause einiges getan bei der 1. Herren. Ein klarer Schnitt musste her und die schon vorher junge Mannschaft hat sich einer weiteren Frischzellenkur unterzogen. Unser Ziel ist von Anfang an klar definiert: Wir wollen zurück auf die höchste Bezirksebene, zurück in die Landesliga. Dass wir eine perfekte Saison benötigen, dass wir trotz allem Druck auch Verständnis und Aufmunterung brauchen, versteht sich beim Blick auf unseren Kader von selbst. Mit Stephan Sauer, Daniel Schmidt, Aljoscha Podesky, Marvin Maczuga und Damian Brezina stehen nur fünf Leute im Kader, die nicht der Grasdorfer Jugendschmiede entsprungen. Viele Juniorenspieler der letzten drei oder vier Jahre prägen das neue Bild der Germania und die enge Verbundenheit zum Verein ist für mich spürbar. Es ist ein tolles Gefühl, eine Mannschaft zu trainieren, die den Geist in sich trägt, der unserer Vereinsphilosophie entspricht. Doch bedarf es immer auch äußerlichen Einflüssen, in diesem Fall der Zugang der schon genannten Spieler, dass sich das Team zu einer homogenen Gemeinschaft formen kann.

Dass wir wieder am Anfang der Saison mit einem uns zwar bekannten, für mich aber immer wieder erschreckenden Verletzungspech konfrontiert wurden, macht uns das

Erreichen des Saisonzieles nicht einfacher. Der Youngster Niklas Behrens, auf den wir im Trainerteam sehr gebaut hatten, fällt sicherlich für lange Zeit mit einem Kreuzbandriss aus. Und der als ordnender und kreativer Baustein zu uns gestoßene Damian Brezina musste sich nun nach langem Hin und Her mit wechselnden Diagnosen mit der gleichen Verletzung in den Krankenstand verabschieden. Niklas und Damian wünsche ich baldige Genesung und hoffe sehr darauf, dass wir beide Spieler gesund und kuriert auf dem Platz wiedersehen.

Schlussendlich möchte ich Ihnen nicht verheimlichen, dass wir mit unserer Zielsetzung schon gehadert haben. Ist es sinnvoll, gleich das höchste Ziel auszusprechen, obwohl der Kader dermaßen jung ist? Verdreht der damit verbundene Erfolgsdruck einer derart jungen Truppe nicht vielleicht doch den klaren Kopf in manch heikler Situation? Wäre es besser gewesen zu sagen, man will sich erst finden und in ein oder zwei Jahren angreifen?



Fällt lange aus: Niklas Behrens, Neuzugang aus unseren A-Junioren

Liebe Fans, Gönner, Nörgler und Optimisten, Euch sei gesagt: Diese junge Truppe will, das war vom ersten Moment, beim ersten Lauf, bei der ersten Einheit sichtbar und für die Jungs galt von Anfang an nur eine Devise für dieses Jahr: **EIN TEAM – EIN ZIEL**

Wir freuen uns auf Eure Unterstützung!

Patrick Werner





Hinterere Reihe von links: Daniel Schmidt, Stephan Sauer, Maxime Menges, Patrick Schmidt und Dennis Specht

Mittlere Reihe von links: Trainer Patrick Werner, Johannes Kaminski, Martin Pietrucha, Leonhard Fricke, Marvin Maczuga, Ronas Alp, Daniel Reuter, Physiotherapeut Axel Barembruch und Torwarttrainer Michael Kreft

Untere Reihe von links: Teammanager Uwe Peter, Hassan Jaber, Athanasios Kyparissoudis, Julian Theilen, Serhat Manap, Aljoscha Podesky, Markus Scholz, Marcel Lücke und Teammanager Detlef Deppenmeier

Auf dem Bild fehlen Niklas Behrens, Demian Brezina, Leutrim Ferizi und Co-Trainer Thomas Küther

Rückennummern					
1	Aljoscha Podesky	9	Daniel Schmidt	17	Hassan Jaber
2		10	Stephan Sauer	18	Leutrim Ferizi
3	Serhat Manap	11	Marvin Maczuga	19	Atha Kyparissoudis
4	Dennis Specht	12	Niklas Behrens	20	Damian Brezina
5	Leonhard Fricke	13	Patrick Schmidt	21	Julian Theilen
6	Maxime Menges	14		22	Johannes Kaminski
7	Daniel Reuter	15	Marcel Lücke	23	
8	Martin Pietrucha	16		24	

SV Einum von 1946 e.V.



Einum ist ein Hildesheimer Ortsteil, östlich von Bavenstedt und der Autobahn A7 an der Bundesstraße B1 gelegen. Der Verein kokettiert mit dem besonderen Charme des Ortes: halb Dorf – halb Stadt.

Die 1. Herren sind als Meister der Kreisliga Hildesheim nach der Saison 2010 in die Bezirksliga aufgestiegen. Trainer Thomas Siegel, lange mit Blau-Weiß Neuhof in den höchsten Spielklassen des Bezirks Hannover aktiv, hat sich mit seiner jungen Mannschaft sofort in der Bezirksliga etabliert und in der letzten Saison einen guten 12. Tabellenplatz mit sicheren neun Punkten Abstand zu einem Abstiegsplatz erreicht.

Der SV Einum, dessen Vereinsfarben gelb-weiß sind, zählt zurzeit rund 400 Mitglieder, davon allein ca. 140 Jugendliche. Der Verein bietet seinen Mitgliedern neben Fußball (Seniorenfußball, Herrenfußball, Jugendfußball, Damenfußball) auch Tennis, Nordic Walking und Damengymnastik an. Weiterhin bietet der SV Einum in Kooperation mit dem RSV Achtum, seinem Partner im Jugendfußball-Bereich, weitere Sportarten wie z. B. Schwimmen für Kinder an.

Zu Saisonbeginn 2011/12 treten für den Verein eine 1. und eine 2. Herrenmannschaft, eine Altherren- sowie eine Altseniorenmannschaft an. Im Jugendbereich bis einschließlich E-Junioren ist der SV Einum in der JSG Achtum/Einum organisiert, ab D-Junioren treten seine Jugendlichen in dem 1. JFC AEB Hildesheim an. Weiterhin spielen die fußballbegeisterten Damen und Mädchen in der SG Achtum/Einum.

Die Sportanlage „An der Großen Barnte“ in Einum besteht aus einem 1998 renovierten und erweiterten Clubhaus sowie zwei gut gepflegten Rasenplätzen.

BÄCKEREI - KONFITOREI

Café

*Volkmann*

Sonntags Kuchenverkauf

von 11:00 bis 13:00 Uhr

Osterstraße 24 · 30880 Laatzen - Gleidingen





# SV Germania Grasdorf: Kader 2011/2012

Name	Vorname	Jahrgang	im Verein seit	vorheriger Verein
<b>Torhüter</b>				
Podesky	Aljoscha	1991	2011	TuS Wettbergen
Theilen	Julian	1992	1998	eigene Junioren
<b>Abwehr</b>				
Behrens	Niklas	1992	1998	eigene Junioren
Fricke	Leonhard	1990	1996	
Kaminski	Johannes	1991	2007	
Kyparissoudis	Athanasios	1992	1998	eigene Junioren
Manap	Serhat	1992	2006	eigene Junioren
Schmidt	Patrick	1992	1997	eigene Junioren
Specht	Dennis	1986	1992	
<b>Mittelfeld</b>				
Brezina	Demian	1978	2011	Fortuna Sachsenross
Lücke	Marcel	1991	2008	
Menges	Maxime	1990	2011	SV Ramlingen-Ehlershausen
Pietrucha	Martin	1991	2009	
Reuter	Daniel	1988	2008	
Sauer	Stephan	1985	2005	
<b>Angriff</b>				
Ferizi	Leutrim	1992	2010	eigene Junioren
Jaber	Hassan	1991	2006	
Maczuga	Marvin	1991	2011	TuS Kleefeld
Schmidt	Daniel	1979	2007	
<b>Trainer</b>				
		<b>Co-Trainer</b>		
Werner	Patrick	Küther	Thomas	
<b>Torwarttrainer</b>		<b>Physiotherapeut</b>		
Kreft	Michael	Barembruch	Axel	
<b>Teammanager</b>				
Deppenmeier	Detlef	Peter	Uwe	



Saison 2011 / 2012

**baumann automobile**  
... der FranzosenFlüsterer

Citroën-Servicehändler · Peugeot-Spezialist  
Fahrzeuge aller Fabrikate



## Citroën C4 VTi 120 Tendance

- 88 kW / 120 PS
- EZ: 30.12.2010, 19.500 km
- Klima, ESP, ASR, Tempomat, Alu-Felgen, Radio-CD
- Hickory-braun



Für **13.490,- €** · MwSt. ausweisbar

Abbildung zeigt Sonderzubehör

Ihr Preisvorteil: ca. **5.910,- €** gegenüber der UPE bei Neukauf

Verbrauch ab: Innerorts: 9,3 l · Außerorts: 5,3 l · Kombiniert: 6,9 l / 100 km · CO<sub>2</sub>-Emission: 164 g/km

[www.baumann-automobile.de](http://www.baumann-automobile.de) · Telefon (0 51 02) 93 66-0  
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen / Gewerbegebiet Rethen/Nord

**Colors unlimited.**  
**holldorfb**  
**KAROSSERIE & LACK**

Hildesheimer Straße 72  
30880 Laatzen  
Tel. 05 11 / 86 12 72  
Fax 05 11 / 8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26 a  
31137 Hildesheim  
Tel. 0 51 21 / 6 49 33  
Fax 0 51 21 / 6 54 91





**Der letzte Spieltag**

MTV Almstedt	SV Hämelerwald	6 : 0
FC Lehrte	TSV Gronau	6 : 0
SV B-W Neuhof	TSV Deinsen	2 : 1
SV Eintracht Hiddestorf	Koldinger SV	2 : 3
TSV Giesen	FC Ambergau-Volkersheim	4 : 2
SV Alfeld	SC Harsum	5 : 0
<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>MTV Ilten</b>	ausgef.
SV Arnum	TuSpo Lamspringe	0 : 2
SV Einum	spielfrei	

Pl.	Verein	Sp.	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1.	SV Alfeld	2	2	0	0	10 : 0	10	6
2.	MTV Almstedt	2	2	0	0	10 : 1	9	6
3.	SV B-W Neuhof	2	2	0	0	5 : 1	4	6
4.	FC Lehrte	2	1	1	0	7 : 1	6	4
5.	TSV Giesen	2	1	1	0	5 : 3	2	4
6.	TuSpo Lamspringe	2	1	1	0	3 : 1	2	4
7.	Koldinger SV	2	1	1	0	4 : 3	1	4
8.	SV Eintracht Hiddestorf	2	1	0	1	4 : 3	1	3
9.	MTV Ilten	1	1	0	0	4 : 3	1	3
10.	SV Einum	1	0	1	0	0 : 0	0	1
11.	SC Harsum	2	0	1	1	0 : 5	-5	1
<b>12.</b>	<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0 : 0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
13.	SV Arnum	2	0	0	2	3 : 6	-3	0
14.	TSV Deinsen	2	0	0	2	2 : 6	-4	0
15.	FC Ambergau-Volkersheim	2	0	0	2	2 : 9	-7	0
16.	SV Hämelerwald	2	0	0	2	0 : 8	-8	0
17.	TSV Gronau	2	0	0	2	0 : 9	-9	0

**Die heutigen Punktspiele**

FC Ambergau-Volkersheim	SV Eintracht Hiddestorf
MTV Ilten	TuSpo Lamspringe
SC Harsum	TSV Giesen
Koldinger SV	MTV Almstedt
SV Hämelerwald	SV B-W Neuhof
TSV Deinsen	FC Lehrte
TSV Gronau	SV Arnum
<b>SV Germania Grasdorf</b>	<b>SV Einum</b>
SV Alfeld	spielfrei



HANNOVER

HINDENBURGSTR.26  
30175 HANNOVER

TEL. 0511.898549-0  
FAX. 0511.898549-20  
HANNOVER@ADIURO.DE

RECHTSANWÄLTE  
TESCHE, BERNDT, WEISE & PARTNER

**ADIURO.**

WWW.ADIURO.DE

# 11 FREUNDE MÜSST IHR SEIN!

Recht und Fussball liegen im Grunde nahe beieinander. Fragen Sie sich, wie wir auf diese zugegeben überzogene Annahme kommen? Aufgrund der vielschichtigen und diffizilen juristischen Anforderungen ist hierfür eine fachliche Spezialisierung in ausgesuchten Rechtsgebieten notwendig.

Unserer Kanzlei hat es sich daher zur Aufgabe gemacht, uns ihrer individuellen rechtlichen Probleme fachlich versiert anzunehmen. Im Mittelpunkt unserer Bemühungen steht dabei die persönliche Betreuung Ihres Mandats - damit müssen

Sie sich Sie sich um Ihre Rechtsprobleme keine Sorgen mehr machen. Da eine Fußball-Mannschaft nicht allein aus 11 Spielern besteht, bieten wir Ihnen darüber hinaus, durch Kooperationen mit Unternehmens- und Steuerberatern, eine effiziente ganzheitliche Beratung in den wichtigsten unternehmerischen Bereichen.

Setzen Sie, wie wir, auf eine starke Mannschaft!

Ihre ADIURO - Anwälte

**Allgemeines Zivilrecht**

- .Mietrecht
- .Privates Baurecht
- .Vertragsrecht
- .Verkehrsrecht
- .WEG Recht

**Arbeitsrecht**

**Erbrecht**

**Familienrecht**

**Sozialrecht**

**Insolvenzrecht**

**Strafrecht**

**Wirtschaftsrecht**

- .Domainrecht / IT-Recht
- .Gesellschaftsrecht
- .Handelsrecht
- .Urheber- und Markenrecht

**Wirtschaftsstrafrecht**

**Vertragsrecht**

**Vertragsgestaltung / AGB**

**Wettbewerbsrecht**

